ACCORDO DI COOPERAZIONE PER LO SVOLGIMENTO DI ATTIVITÀ DI RICERCA tra Ministero della Cultura - Istituto Centrale per gli Archivi

e

Universita' degli studi di Trento - Dipartimento di lettere e filosofia

VISTO il D.Lgs. 20 ottobre 1998, n. 368 di istituzione del Ministero per i beni e le attività culturali;

VISTO il D.Lgs. 22 gennaio 2004, n. 42 "Codice dei beni culturali e del paesaggio" s.m.i., e, in particolare, gli articoli 2 (Patrimonio culturale), 17 (Catalogazione), 111 (Attività di valorizzazione), 118 (Promozione di attività di studio e di ricerca) e 119 (Diffusione della conoscenza del patrimonio culturale nelle scuole);

VISTO il DPCM n. 169 del 2 dicembre 2019, "Regolamento di organizzazione del Ministero per i beni e le attività culturali e per il turismo, degli uffici di diretta collaborazione del Ministro e dell'Organismo indipendente di valutazione della performance";

VISTO il D.M. 7 ottobre 2008 che approva il Regolamento dell'Istituto centrale per gli archivi;

VISTO il D. M. 3 febbraio 2022 n. 46 relativo all'organizzazione degli Istituti centrali e altri dotati di autonomia speciale del MIC;

VISTA la Determina n. 14 del Direttore dell'Istituto centrale per gli archivi del 1° aprile 2022;

PREMESSO CHE

- L'Istituto centrale per gli archivi svolge, fra l'altro, attività di studio, ricerca, elaborazione di metodologie in materia di ordinamento e inventariazione di archivi, promuove l'elaborazione di standard di descrizione archivistica e linee guida per la realizzazione di sistemi informativi archivistici e cura lo sviluppo, il coordinamento e la gestione dei sistemi informativi archivistici di rilevanza nazionale;
- Il Dipartimento di lettere e filosofia dell'Università degli studi di Trento, che ha sede in Trento, via Tommaso Gar, 14, persegue finalità didattiche e di ricerca

CONSIDERATO CHE

- l'Istituto Centrale per gli Archivi coordina la gestione, lo sviluppo e la manutenzione del Sistema informativo degli Archivi di Stato SIAS, del Sistema informativo unificato per le Soprintendenze archivistiche SIUSA, del Sistema archivistico nazionale SAN e del portale SAN Strumenti di ricerca nonché del portale Archivio Digitale;
- l'Istituto Centrale per gli Archivi sta reingegnerizzando i propri portali, che confluiranno nell'unico portale gestionale SIIAA (Sistema informativo integrato aperto per gli archivi) e nel portale pubblico Archivi italiani, che ha la finalità di rendere accessibile al pubblico la descrizione e le digitalizzazioni del patrimonio archivistico statale e non statale, e di promuoverne la conoscenza;
- il Dipartimento di lettere e filosofia dell'Università degli studi di Trento, con particolare riferimento al Laboratorio di Archivistica e Discipline del Documento (LADD), ha in corso una attività di ricerca nel contesto del PRIN-PNRR 2022 dal titolo "CriArcLi Italian Professors of Criminal Law's Archives and Libraries: Models, Digitisation and Public Engagement" con lo scopo di censire e descrivere gli archivi e le biblioteche dei professori universitari italiani di Diritto penale fra la metà del XIX e la metà del XX secolo e, con particolare attenzione a due fondi, quello di Pietro Ellero (1833-1933) e quello di Marcello Finzi (1879-1956), procedere alla descrizione analitica attraverso specifico software;
- è quindi interesse comune dell'Istituto Centrale per gli Archivi e del Dipartimento di lettere e filosofia dell'Università degli studi di Trento condividere attività di studio e di ricerca e sviluppare strumenti che consentano di approfondire la conoscenza degli archivi prodotti dai professori di Diritto penale nel periodo compreso la metà del XIX secolo e il secondo dopoguerra.

il **Ministero della cultura - Istituto Centrale per gli Archivi**, con sede in Roma nel Viale Castro Pretorio, 105 – 00185 Roma, CF 97528810589, di seguito indicato anche come 'parte' o 'ICAR', rappresentata dalla propria Direttrice dott.ssa Chiara Veninata domiciliata per la carica presso la sede dell'ICAR;

l'Università degli studi di Trento – Dipartimento di lettere e filosofia, con sede in Trento in via Tommaso Gar, 14 - 38122 (TN), CF 00340520220, di seguito indicato anche come 'parte' o 'Dipartimento', rappresentato dal Direttore, prof. Marco Gozzi, domiciliato per la carica presso la sede del Dipartimento, in Trento, via Tommaso Gar, 14:

tutte, nel prosieguo, congiuntamente indicate come 'parti'

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1 (Oggetto dell'Accordo di cooperazione e finalità)

L'ICAR e il Dipartimento concordano di promuovere iniziative e strumenti che valorizzino l'attività di censimento e ricerca archivistica condotta in archivi pubblici al fine di realizzare descrizioni dei fondi archivistici prodotti dai professori universitari di Diritto penale italiani fra la metà del XIX e la metà del XX secolo, descrizioni destinate a confluire nei portali dei sistemi informativi archivistici nazionali.

Art. 2 (Impegni delle parti)

Per il raggiungimento delle finalità di cui alle premesse – che formano parte integrante del presente Accordo di cooperazione – e degli obiettivi di cui all'art. 1, le Parti assumono rispettivamente i seguenti impegni.

Il Dipartimento si impegna a:

- a) individuare e censire gli archivi prodotti in ambito italiano da professori di Diritto e procedura penale fra la metà del XIX e la metà del XX secolo;
- b) redigere rispettivamente nei sistemi SIAS e SIUSA a seconda della natura statale o non statale del soggetto conservatore, schede descrittive (di primo livello) degli archivi censiti, nonché dei loro soggetti produttori e conservatori, secondo le regole di compilazione adottate in quei sistemi ovvero di utilizzare il nuovo sistema SIIAA messo a disposizione dall'ICAR;
- c) redigere per due complessi archivistici in particolare, quello di Pietro Ellero (conservato presso la Biblioteca Universitaria di Bologna) e quello di Marcello Finzi (parzialmente conservato presso l'Editore Olschki di Firenze) l'inventario analitico utilizzando un software di inventariazione con tracciati che consentano l'interoperabilità con i portali del sistema archivistico nazionale.

L'ICAR si impegna a:

- a) fornire ai collaboratori indicati dal Dipartimento l'accesso al *back end* di SIUSA e SIAS ovvero del SIIAA al fine di redigere le schede descrittive degli archivi censiti nell'ambito della ricerca archivistica in questione;
- b) favorire per i collaboratori di cui al punto a) momenti di formazione comune sui sistemi SIAS e SIUSA ovvero SIIAA e sulle rispettive regole di compilazione;
- c) fornire la necessaria consulenza tecnico-scientifica nella scelta di software e tracciati che permettano la piena interoperabilità fra sistemi, in modo da consentire la pubblicazione degli inventari analitici nel portale SAN - Strumenti di ricerca e delle digitalizzazioni sul portale Archivi digitale ovvero sul portale Archivi italiani:
- a) favorire l'instaurazione di collegamenti fra i sistemi nazionali e il sito web del progetto "CriArcLi", ove saranno pubblicati gli esiti del censimento degli archivi e gli inventari analitici;

Il presente Accordo ha durata di 18 mesi a decorrere dalla data di stipula; qualora cause di forza maggiore impedissero il regolare svolgimento delle attività effettuate in collaborazione, il termine di scadenza verrà prorogato di un periodo di tempo uguale a quello dell'interruzione dovuta a tali cause, previa richiesta scritta da parte del Dipartimento.

Art. 4 (Modalità di collaborazione)

Le Parti collaboreranno ai progetti di comune interesse promuovendo lo scambio di informazioni necessarie a realizzare gli obiettivi concordati, fornendo quanto necessario per il conseguimento degli impegni assunti e avvalendosi delle rispettive strutture e risorse nel rispetto della normativa vigente.

Le Parti si impegnano a diffondere i risultati conseguiti e a pubblicare gli studi e i risultati delle ricerche condotte. Sulle pubblicazioni edite a seguito del presente Accordo sarà riportata esplicita menzione della collaborazione avuta tra le Parti. Gli eventuali diritti economici saranno oggetto di specifici accordi tra le Parti.

Art. 5 (Modalità di svolgimento dell'Accordo)

Le attività oggetto del presente Accordo saranno svolte presso i locali delle Parti ovvero nelle sedi concordemente individuate dalle Parti, secondo le diverse e contingenti esigenze operative.

Ciascuna delle Parti si impegna, al fine di dare piena esecuzione al presente Accordo, ad accogliere presso la propria sede il personale dell'altra. L'attività svolta dal personale di una delle Parti non implica l'instaurarsi di alcun vincolo di subordinazione o rapporto di lavoro nei confronti dell'altra Parte e il personale stesso manterrà a tutti gli effetti il proprio rapporto con l'ente di riferimento. Nulla sarà dovuto al personale ospitato da parte dell'ospitante.

Il personale che si rechi presso la sede dell'altra Parte per l'esecuzione di attività di collaborazione è tenuto a uniformarsi ai regolamenti disciplinari, di sicurezza e di protezione sanitaria in vigore nell'ospitante. Dal punto di vista infortunistico, ognuna delle Parti garantisce la copertura assicurativa al proprio personale.

Le Parti promuovono azioni di coordinamento atte ad assicurare la piena attuazione di quanto previsto dalla vigente normativa in materia di salute e di sicurezza sui posti di lavoro.

Art. 6 (Responsabilità)

Per il Dipartimento il responsabile scientifico del presente accordo è il prof. Stefano Malfatti; per l'ICAR responsabile del presente accordo è la dott.ssa Maria Teresa Caradonio

Art. 7 (Obblighi di riservatezza)

Le Parti assicurano che il personale destinato allo svolgimento delle attività del presente Accordo manterrà, nei confronti di qualsiasi persona non autorizzata il segreto per quanto attiene tutte le informazioni e i documenti dei quali verrà a conoscenza nell'ambito del presente Accordo e a non farne usi diversi da quelli per i quali sono stai comunicati.

In relazione al presente Accordo, e ai sensi e per gli effetti del D.Lgs. 101/2018 recante "Disposizioni per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati" le Parti rendono atto e acconsentono che i dati personali forniti dalle Parti stesse formeranno oggetto, nel rispetto della legge, di trattamento.

Art. 8 (Proprietà)

Coerentemente con gli obblighi assunti dall'Università degli Studi di Trento - Dipartimento di Lettere e Filosofia nell'ambito del progetto PRIN 2022 PNRR "CriArcLi - Italian Professors of Criminal Law's Archives and Libraries: Models, Digitisation and Public Engagement", le Parti si impegnano a favorire la valorizzazione dei risultati della ricerca e garantire la tutela della proprietà intellettuale, assicurando un accesso aperto al pubblico ai risultati della ricerca e ai relativi dati (ad esempio, le pubblicazioni di risultati originali

della ricerca scientifica, i dati grezzi e i metadati, le fonti, le rappresentazioni digitali grafiche e di immagini e i materiali multimediali scientifici) nel minor tempo e con il minor numero di limitazioni possibile, secondo i principi "Open science" e "FAIR Data".

Art. 9 (Comunicazioni)

Tutte le comunicazioni previste nel presente Accordo dovranno essere effettuate ai seguenti recapiti:

- a) Per l'Istituto Centrale per gli Archivi: Direttrice, dott.ssa Chiara Veninata Viale Castro Pretorio 105 00185 ROMA Tel. 06.5190976 e-mail: <u>ic-a@pec.cultura.gov.it</u>
- b) Per il Dipartimento di lettere e filosofia dell'Università degli studi di Trento: Direttore, prof. Marco Gozzi Via Tommaso Gar, 14 38122 Trento (TN) Tel. 0461-281398 e-mail: s.malfatti@unitn.it. Per gli aspetti amministrativi si può far riferimento anche all'indirizzo serv.amm.ric.citta@unitn.it.

Art. 10 (Disposizioni generali e fiscali)

Qualsiasi pattuizione che modifichi in tutto o in parte il presente Accordo sarà valida solo se preventivamente concordata tra le Parti e redatta per iscritto.

Il presente accordo è stipulato in forma di scrittura privata firmata digitalmente, in unico originale, ex art. 24 commi 1 e 2 del Codice dell'Amministrazione Digitale – Decreto Legislativo 7 marzo 2005, n. 82 e s.m.i. ed è soggetto ad imposta di bollo, a carico del Dipartimento, che provvederà mediante assolvimento virtuale, come da autorizzazione n. 106668/14 dd 23/12/2014.

Per quanto non esplicitamente previsto nel presente Accordo, le parti rinviano alle normative vigenti.

Letto, approvato, sottoscritto in forma digitale ai sensi della legislazione vigente. Roma-Trento, data della firma digitale

Per l'Istituto Centrale per gli Archivi Il Direttore Dott.ssa **Chiara Veninata** Per il Dipartimento di lettere e filosofia Il Direttore Prof. **Marco Gozzi**

Il progetto di ricerca di cui alle premesse della presente Convenzione – *CriArcLi - Italian Professors of Criminal Law's Archives and Libraries: Models, Digitisation and Public Engagement* (P2022TLYS9) CUP J53D23016500001 – è finanziato dall'Unione Europea - Next Generation EU, nell'ambito del bando PRIN 2022 PNRR.







